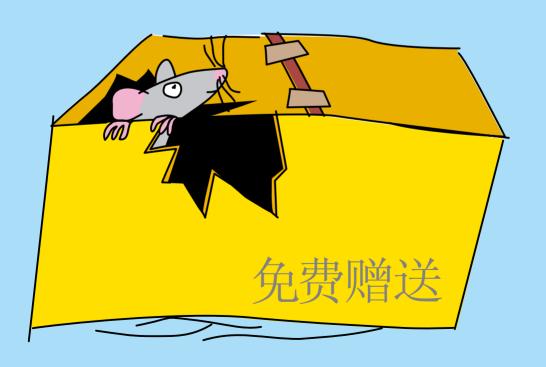
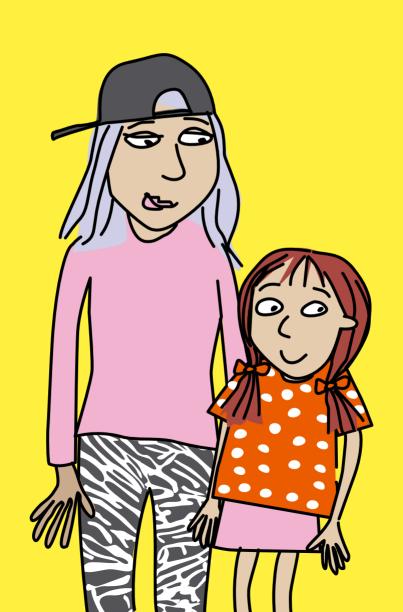


作者: 约翰·卡尔 插图: 阿斯特丽德·马蒂塞维奇



购物中心的小老鼠





原来她看见了一只小老鼠。但为什么鞋店里会有小老鼠呢?

后来我找到了原因。有人在商场里放了个纸箱,小老 鼠就是咬破纸箱,从里面爬了出来。箱子上有"免费赠 送"的字样。为什么会出现这种情况,这一直是个谜。 在小老鼠逃走之前,我把它抓住了。它看上去很害怕,但不像妈妈那样害怕。

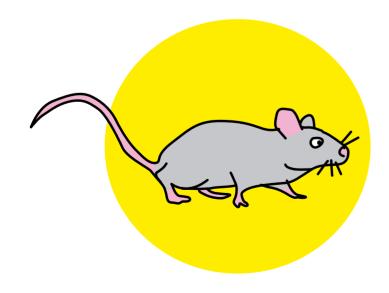




妈妈从柜台上下来时,我手里正拿着小老鼠。我喜欢动物,但我们的房子太小,不能养宠物。

店员看着小老鼠。

"它很老实。它一定是某人的宠物,"她说,"它一定 是被一个不再需要它的人遗弃在商场里的。"





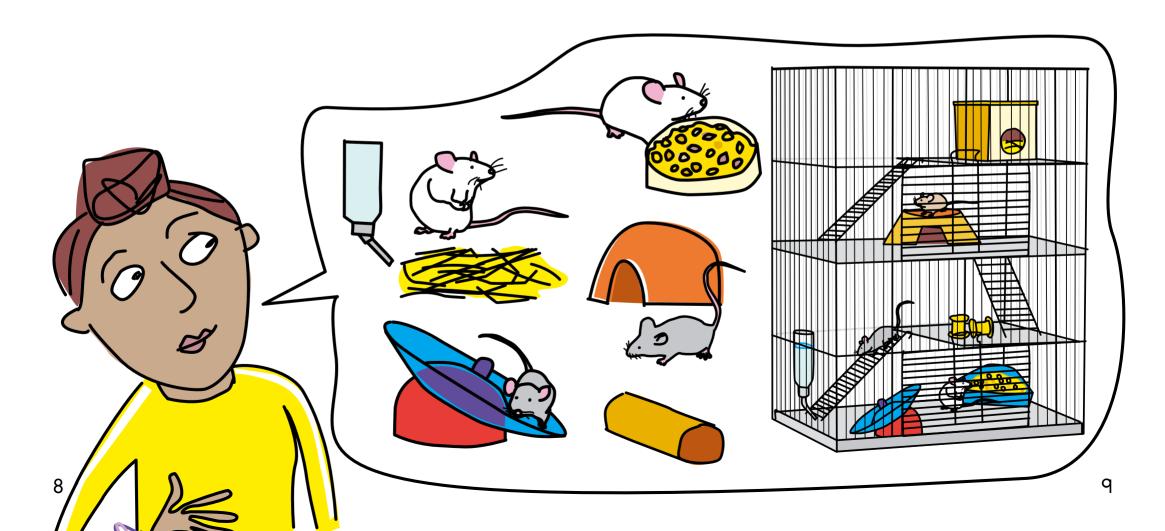
这只小老鼠是公的还是母的?"我问道。

"是公的,"她说,"我家里养了一只小老鼠, 所以我看得出来。"

"也许你可以把它带回家。"我说。

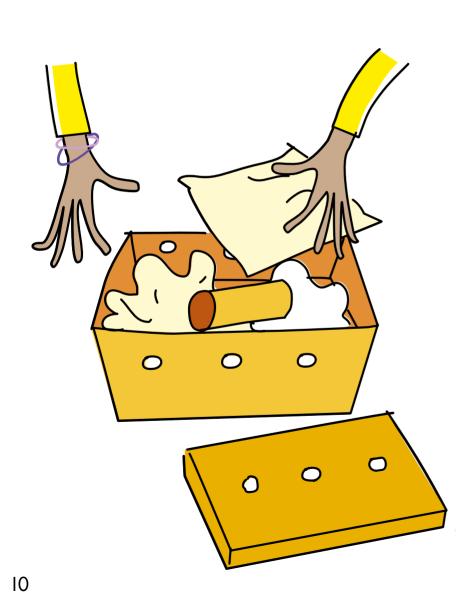
"不行,"她说,"我的小老鼠也是一只公的。它们在 一起会打架。" "也许它可以作我的宠物,"我说。

"绝对不能!"妈妈说,"我害怕小老鼠。养宠物有很多事情需要考虑。我们马上把小老鼠送到爱护动物协会吧!"



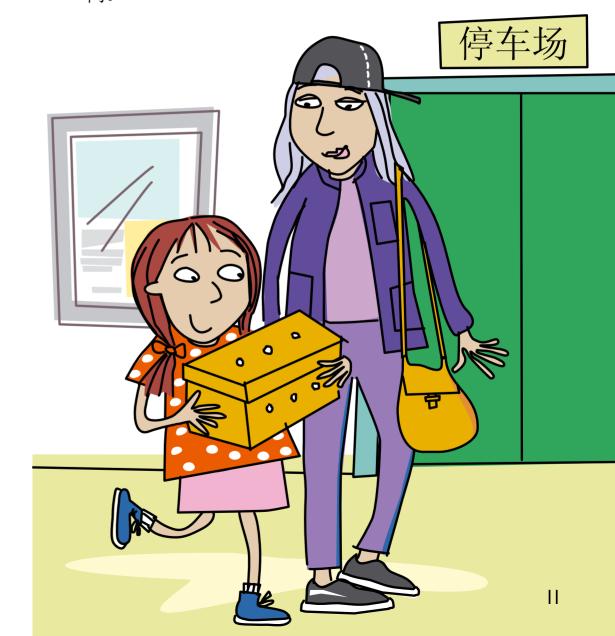
"好主意。"店员说。她给了我一个鞋盒,在里面放了一些纸巾和一个卫生纸卷筒。

她说:"小老鼠喜欢把纸巾撕碎,做成一张床。卫生纸卷筒可以作它的玩具。"



我们离开商店时妈妈笑了起来。

她说到:"我们来这里是为了买双鞋。现在我们的确带走了一个鞋盒,但里面却是一只小老鼠和卫生纸卷筒。"



第2章

当我们到达爱护动物协会时,我已经给小老鼠起了个名字,叫它"滚滚",因为它很喜欢在它的新玩具卫生纸卷筒里滚来滚去。

爱护动物协会的一位男性工作人员把滚滚放在了一个适合小老鼠的笼子内,里面有食物和饮水。他说他们会给滚滚做个检查,看它是否健康。他们会让它在这里呆几天,看看它的主人是否会来领它。

我问那位工作人员,如果没人认领滚滚,我是否可以拥有它。不过我必须先征得妈妈的同意。

那人说"好的",并给了我一张关于如何养宠物小鼠的宣传单。



第3章

那天晚上妈妈和我读了那张宣传单。我们也上网查看了养小老鼠必须做的事情。

妈妈说: "养宠物不是所有的事情都很有趣。这可能会很辛苦,不过我可不打算做任何事情。我害怕老鼠。"

妈妈列出来需要做的事情并在每件事情旁边画出一个用于勾选的方框。

她说道:"如果这上面每一条你都能做到,你就可以留下滚滚。

我读了清单并开始勾选。



第4章

我感到非常兴奋。我勾选了清单内的每个框,直到最后一个框。哦,不好了!

"你有没有一个合适的鼠笼,使得你的小老鼠可以在那里躲藏、玩耍、睡觉和进食?"

这是个麻烦的问题。我可以用我的零用钱给滚滚买食物,但我没有老鼠笼,也没有足够的钱去买。

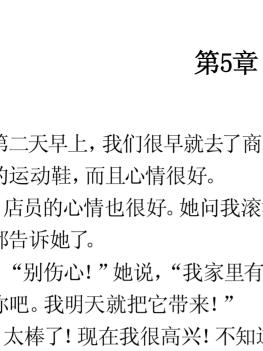




我问妈妈她是否能给我买一个老鼠笼,但她说"不可能"。

"我需要钱买跑鞋,"她说,"我告诉过你,我害怕老鼠。"

那天晚上我很沮丧。我已经为滚滚准备了两个卫生纸卷筒,但没有老鼠笼,它们又有什么用呢?



第二天早上,我们很早就去了商场。妈妈买了一双紫色 的运动鞋,而且心情很好。

店员的心情也很好。她问我滚滚怎么样了,我把一切 都告诉她了。

"别伤心!"她说,"我家里有一个没用的鼠笼。送给 你吧。我明天就把它带来!"

太棒了! 现在我很高兴! 不知道妈妈是否也高兴。



第6章

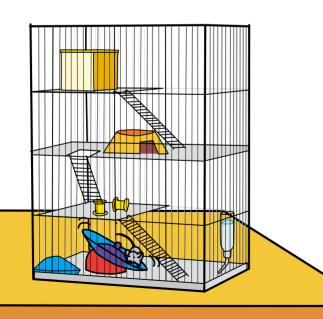
我把放滚滚的鼠笼设置好了以后,妈妈给爱护动物协会打了电话。滚滚还在那儿! 所以我们带上老鼠笼,领回了滚滚。

拥有自己的宠物是一件很幸福的事。我做到了清单 上所有的事情,让滚滚感到了家的温暖。有时我把它 从笼子中拿出来,让他在地板上走走。



我知道妈妈也开始喜欢滚滚了。有一天,当我放学到家的时候,我听到妈妈在笑。妈妈在跑步机上跑步,而滚滚在它的踏轮上跑步。

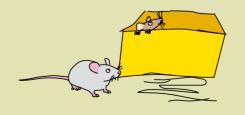
- "你们两个看起来很开心。"我说。
- "我觉得我要赢了!"妈妈说。
- "本来就该你赢,"我笑了,"滚滚又没有与它的毛 发颜色相匹配的跑鞋。"





养鼠小贴士

- 小老鼠是很好的宠物。
- 小老鼠需要温暖的环境, 所以不要把它们放在屋外。
- 老鼠笼必须保持清洁和干燥,否则就会开始有臭味,小老鼠也可能会生病。
- 小老鼠喜欢在他们的笼中玩耍。它们很喜欢把纸板卷筒当作隧道和把纸张撕成碎片。
- 小老鼠喜欢运动——空棉花卷轴、滚轮和梯子都可以帮助它们 锻炼。
- 所有的鼠笼都需要存在一个阴暗的空间以便小老鼠随时进入, 否则他会变得紧张。
- 小老鼠是非常爱交往的动物。如果它们自己独处,会感到孤独, 特别是当夜晚它们的主人入睡之后。理想的情况下,应该养一 群或一对都是母的或都是公的小老鼠。
- 小老鼠的牙齿一直在生长。因此它们需要硬的磨牙玩具,如生 皮咀嚼物,木头(确保是安全的,未经过化学处理的)以及果树 枝。这会防止他们的牙齿长得过长。
- 拿小老鼠时,要采用手捧的方式 用单手或双手捧起来。你可以通过好吃的食物训练小鼠跳上手心。



请浏览 kids.spcaeducation.org.nz 网站,了解更多有关养小鼠的信息。

The Mouse at the Mall

© 2016 Society for the Prevention of Cruelty to Animals Education, Auckland, New Zealand Published by Wendy Pye Publishing Limited for SPCA Education Text by John Carr Illustrations by Astrid Matijasevic This edition published 2019

ISBN: 978-1-98-857803-3

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publishers.

Distributed in New Zealand by The SPCA 3047 Great North Road, New Lynn, Auckland 0640, New Zealand